



## Product Training Sheetfed Presses

# certificate

Zertifikat | témoignage | certificado

Hiermit bestätigen wir, dass

**Günter Winkler**  
MAN Roland Druckmaschinen AG

in der Zeit vom 11.07.2005 bis 14.07.2005 an  
folgendem Training teilgenommen hat:

**Drucktechnik ROLAND 700**  
Kursnummer: 80001451

Im Training wurde eine ROLAND 700 zu bedienen und  
bei einer Neuaufrstellung in Betrieb zu nehmen  
vermittelt.

*i.A. J. Bong*

*J. Winkler*

Offenbach am Main, 14.07.2005



# Zertifikat

Hiermit bestätigen wir

**Herr Winkler  
MAN Roland Offenbach**

die erfolgreiche Teilnahme an einem Service-Training in  
Theorie und Praxis für folgende Geräte und Anlagen:

**Feuchtmittelaufbereitung alpha.line und beta.line**

**Kühlung / Kältetechnik  
Additiv-Dosierung (aquados)  
Alkoholmessung (alcosmart)  
pH- / Leitwertmessung**

**Farbzuführung ink.line**

2006-05-24

Stassberg, den

Hubert Oberscheidt

Detlef August

technotrans AG, Germany  
technotrans scandinavia AB, Sweden  
technotrans graphics ltd., England  
technotrans france sarl, France  
technotrans italia s.r.l., Italy  
technotrans sales & service office, Spain  
technotrans america, inc., U.S.A.  
technotrans america west, inc., U.S.A.  
technotrans japan k.k., Japan  
technotrans china ltd., Hongkong  
technotrans p.a. co. ltd P.R China  
technotrans techn. pte ltd., Singapore

 **technotrans**

technology and services

technotrans AG  
Robert-Linnemann-Str. 17  
D-48336 Sassenberg

Phone +49 (0) 25 83-30 1-0  
Fax +49 (0) 25 83-30 1-30  
www.technotrans.de



## Product Training Sheetfed Presses

# certificate

Zertifikat | témoignage | certificado

Hiermit bestätigen wir, dass

**Günter Winkler**  
MAN Roland Druckmaschinen AG

in der Zeit vom 11.12.2006 bis 13.12.2006 an  
folgendem Training teilgenommen hat:

**Mechanik ROLAND 700 DirectDrive**  
Kursnummer: 80002805

Im Training wurden Kenntnisse über die Komponenten  
und die Funktionsweise von DirectDrive einer ROLAND  
700 vermittelt.

i.A. *J. Freuden*

*Olef Seibel*

---

Offenbach am Main, 13.12.2006



## Product Training Sheetfed Presses

# certificate

Zertifikat | témoignage | certificado

Hiermit bestätigen wir, dass

**Günter Winkler**  
MAN Roland Druckmaschinen AG

in der Zeit vom 27.06.2005 bis 01.07.2005 an  
folgendem Training teilgenommen hat:

**Mechanik ROLAND 700 Lackmodul**  
Kursnummer: 80000791

Im Training wurde das Erkennen und Beheben von  
mechanischen Störungen auf funktionaler Ebene an  
einem Lackmodul der ROLAND 700 vermittelt.

*i. A. J. Berg*

*Olaf Seidel*

---

Offenbach am Main, 01.07.2005



## Product Training Sheetfed Presses

# certificate

Zertifikat | témoignage | certificado

Hiermit bestätigen wir, dass

**Herr Günter Winkler**  
MAN Roland Offenbach

am 22.11.2006 an folgendem Training teilgenommen hat:

**Mechanik Spezial Kurs Telepresence BCS**  
Kursnummer: 80002711

Im Training wurde das fachgerechte Bedienen von Telepresence / Wartungsmanager am Beispiel einer ROLAND 700 vermittelt und durchgeführt.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Z. S.', written over a horizontal line.

Offenbach am Main, 22. November 2006



## Product Training Sheetfed Presses

# certificate

Zertifikat | témoignage | certificado

Hiermit bestätigen wir, dass

**Herr Günter Winkler**  
MAN Roland Offenbach

in der Zeit vom 25. September – 06. Oktober 2006 an  
folgendem Training teilgenommen hat:

**Mechanik Spezial Workshop S+W BCS**  
Kursnummer: 80002513

Der Workshop hatte das fachgerechte Arbeiten an der  
Wendeeinrichtung der ROLAND 700 mit den  
Schwerpunkten Inbetriebnahme, Fehleranalyse und der  
Software RODIMO zum Thema.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Winkler'.

Offenbach am Main, 06. Oktober 2006